

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 51/2021/HS-ST

Ngày: 09-4-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN, TP.HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Văn Chính

2. Bà Nguyễn Thị Tịnh Tâm

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Hiếu Hạnh

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện HM tham gia phiên tòa:

Bà Phạm Thị Thanh Bình – Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 4 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện HM, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 42/2021/TLST-HS ngày 04 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2021/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lâm Tấn T; Sinh năm 1992 tại LA; Giới tính: Nam ; Hộ khẩu thường trú: ấp RS, xã MHB, huyện DH, tỉnh LA; Nơi cư trú: nhà trọ số xx ấp 3, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM; Nghề nghiệp: không; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lâm Tấn Nhâm (chết) và bà Lê Thị Ngọc Anh; Vợ, con: chưa có; Tiền án: không; Tiền sự: Ngày 14/3/2019 bị Tòa án nhân dân huyện HM, Tp.HCM áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 18 tháng (Quyết định số 74/2019/QĐ-TA ngày 14/3/2019), đã chấp hành xong ngày 11/7/2020; Bị cáo bị bắt, tạm giam ngày 22/11/2020 hiện bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện HM (có mặt).

- *Bị hại:* Bà Nguyễn Thị Thanh T, sinh năm 1982; Hộ khẩu thường trú: xxx, phường TCH, Quận 12, Tp.HCM; Nơi cư trú: yyy Lê Thị Kim, ấp 6, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM (có đơn xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 4 giờ 30 phút sáng ngày 22/11/2020, bà Nguyễn Thị Thanh T ngủ dậy phát hiện cửa cổng nhà xưởng nằm trong khuôn viên nhà bà T bị gãy chốt cửa và trật đường ra bánh xe. Bà T kiểm tra đồ đạc trong nhà thì phát hiện bị mất trộm các tài sản gồm 01 xe máy hiệu Honda Wave RSX, biển số 59G2-278.89, 01 đầu camera, 01 cục wifi và 07 sợi dây chuyền ngọc trai nên bà T đến Công an xã XTS trình báo.

Thông qua hệ thống định vị gắn trên xe máy hiệu Honda Wave RSX, biển số 59G2-278.89 bị mất trộm, Công an xác định được vị trí chiếc xe đang ở tại địa chỉ nhà số zz tổ 12, ấp Thới Tây 1, xã TH, huyện HM, Tp.HCM. Khi đến kiểm tra hành chính tại địa chỉ này thì phát hiện chiếc xe của bà T bị mất trộm ở trong phòng trọ của Lâm Tấn T nên Công an xã XTS tiến hành lập biên bản bàn giao đối tượng cùng vật chứng cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện HM thụ lý điều tra theo quy định.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện HM Lâm Tấn T khai nhận: Thành là đối tượng có tiền sự về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy bị đưa đi cai nghiện bắt buộc, sau khi cai nghiện trở về, Thành thuê nhà ở trọ tại địa chỉ xxx ấp 3, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM. Do cần tiền tiêu xài nên T nảy sinh ý định đi trộm cắp tài sản. Khoảng 1 giờ 30 phút sáng ngày 22/11/2020 Lâm Tấn T điều khiển xe máy hiệu Dong Shen, biển số 60V6-3916 đi lòng vòng tìm tài sản để trộm cắp. Khi đi trộm cắp, T chuẩn bị 02 đầu đoản và 01 tay quay bằng kim loại dùng để bẻ khóa. Khi đến đường Nguyễn Văn Bứa, Thành gặp người bạn tên Tâm (không rõ lai lịch) đang đi lang thang trên đường nên T dừng xe rủ T cùng đi trộm, T đồng ý. Đến khoảng 2 giờ 30 phút cùng ngày, khi cả hai đi đến trước nhà số xx Lê Thị Kim, ấp 6, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM do bà Nguyễn Thị Thanh T làm chủ, Tâm kêu T dừng xe đứng ngoài cánh giới, còn T xuống xe dùng mỏ lết (T mang theo từ trước) cạy cửa đột nhập vào bên trong nhà, khoảng 30 phút sau Tâm đi ra trên tay cầm bọc nylon màu trắng có 01 đầu camera, 01 modem đầu phát wifi và 07 sợi dây chuyền ngọc trai. T nói T lấy được gì thì lấy nhưng T không lấy vì cho rằng những tài sản vừa trộm được có giá trị không nhiều. Sau đó, T kêu T chở đến ngã tư Hóc Môn bỏ T xuống, T xuống xe cùng số tài sản vừa trộm được và bỏ đi đâu T không rõ. Sau khi T bỏ đi, Thành quay về nhà trọ tại số 36/3E ấp 3, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM nhờ bạn gái là Nghiêm Thị Kim N chở đến nhà bà T, địa chỉ xx Lê Thị Kim, ấp 6, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM rồi kêu Ngân đi về. Còn T lên vào nhà bà T, Thành phát hiện xe máy hiệu Honda Wave RSX, biển số 59G2-278.89 có cắm sẵn chìa khóa nên Thành lấy trộm chiếc xe này, sau đó T chạy xe vừa trộm được đến thuê phòng trọ tại nhà số yy tổ 12, ấp Thới Tây 1, xã Tân Hiệp, huyện HM, Tp.HCM để ở. Đến khoảng 7 giờ cùng ngày, Thành điện thoại kêu Ngân dọn đồ ở nhà trọ tại số zz ấp 3, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM chuyển qua nhà trọ do T mới thuê để ở chung. Khoảng 9 giờ cùng ngày, khi T và N đang ở trong phòng thì Công an đến kiểm tra, phát hiện xe do T lấy trộm đang ở trong phòng trọ nên mời T và N về trụ sở làm việc.

Tại Cơ quan điều tra Công an huyện HM, Lâm Tấn T thừa nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Vật chứng thu giữ:

- 01 xe gắn máy Honda Wave RSX, biển số 59G2-278.89 là tài sản của bà Nguyễn Thị Thanh T đứng tên chủ sở hữu, Cơ quan điều tra đã trả lại xe cho bà T (BL 42, 43).

- 01 xe gắn máy hiệu hiệu Dong Shen, biển số 60V6-3916 (số khung RRTVCHCCX61003344, số máy VTMDA152FMHA003218), Thành khai được người bạn tên Quyền (không rõ lai lịch) cho vào năm 2017 để làm phương tiện đi lại, khi tặng cho xe có kèm theo giấy tờ đăng ký xe. Qua xác minh xe do ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1965, địa chỉ zz khu phố 10, phường Tân Phong, Tp.Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đứng tên chủ sở hữu. Ông Thanh khai chiếc xe này ông Thanh bị mất trộm vào năm 2015 tại phường BL, Tp.BH, tỉnh ĐN. Khi bị mất trộm do nghĩ không tìm lại được nên ông T không đến trình báo với Công an. Cơ quan điều tra huyện HM đã có Công văn số 532/CSĐT-ĐTTH ngày 09/02/2021 gửi Cơ quan điều tra Công an Tp.BH, tỉnh ĐN tiếp nhận xe cùng giấy tờ xe để xử lý theo thẩm quyền (BL 41A, 41B, 41C).

- 01 đầu đoản (01 đầu đẹp, 01 đầu hình lục giác) bằng kim loại dài 07cm; 01 đầu đoản (01 đầu đẹp, 01 đầu hình lục giác tròn) bằng kim loại dài 10cm; 01 tay quay bằng kim loại màu bạc dài 15cm; 01 đoạn kim loại (01 đầu bằng, 01 đầu đẹp) màu vàng đã bị bể cong.

Kết quả định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản huyện HM xác định 01 xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89, 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda và 07 sợi dây chuyền ngọc trai có giá tổng cộng là 16.900.000 đồng (BL 117).

Đối với tên T do T khai không rõ lai lịch nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện HM đã ra Thông báo truy tìm Tâm theo mô tả của T. Hiện nay chưa truy tìm được T, do đó Cơ quan CSĐT Công an huyện HM tiếp tục truy tìm xác minh làm rõ xử lý sau.

Đối với Nghiêm Thị Kim N không biết việc T lấy trộm xe máy, T khai Ngân hoàn toàn không biết việc T lấy trộm xe của người khác. Do N không biết, không tham gia vào việc trộm cắp xe máy biển số Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89 nên không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với N.

Về dân sự: bà Nguyễn Thị Thanh T yêu cầu bồi thường đối với các tài sản bị mất trộm chưa thu hồi được với số tiền yêu cầu là 3.900.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 43/CT-VKS-HS ngày 02/3/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện HM truy tố bị cáo Lâm Tấn T về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Sáng sớm ngày 22/11/2020 tại nhà số xx Lê Thị Kim, ấp 6, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM, bị cáo Lâm Tấn T đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản là 01 xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89, 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda và 07 sợi dây chuyền ngọc trai có giá tổng cộng là

16.900.000 đồng của bị hại Nguyễn Thị Thanh T. Hành vi của bị cáo T đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Do đó, Viện Kiểm sát quyết định truy tố đối với bị cáo Lâm Tấn T về tội Trộm cắp tài sản. Xét thấy Lâm Tấn T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Tình tiết tăng nặng: không có. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lâm Tấn T từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Về dân sự: bà Nguyễn Thị Thanh T đã nhận lại tài sản bị mất trộm là chiếc xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89. Đối với các tài sản bị mất trộm chưa thu hồi được gồm 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda và 07 sợi dây chuyền ngọc trai, tại Cơ quan CSĐT Công an huyện HM bà T yêu cầu bồi thường số tiền là 3.900.000 đồng, tuy nhiên, trong quá trình làm việc tại Tòa án, bà T đề nghị rút không yêu cầu bồi thường gì nên không đề nghị giải quyết.

Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89 là tài sản của bà Nguyễn Thị Thanh T, Cơ quan CSĐT Công an huyện HM đã trả lại cho bà T.

- Đối với 01 xe gắn máy hiệu Dong Shen, biển số 60V6-3916 (số khung RRTVCHCCX61003344, số máy VTMDA152FMHA003218), ngày 09/02/2021 Cơ quan điều tra huyện HM đã có Công văn số 532/CSĐT-ĐTTH gửi Cơ quan điều tra Công an TP.BH, tỉnh ĐN tiếp nhận xe cùng giấy tờ xe để xử lý theo thẩm quyền nên không đề nghị xem xét lại.

- Đối với 01 đầu dao (01 đầu đẹp, 01 đầu hình lục giác) bằng kim loại dài 07cm, 01 đầu dao (01 đầu đẹp, 01 đầu hình lục giác tròn) bằng kim loại dài 10cm, 01 tay quay bằng kim loại màu bạc dài 15cm và 01 đoạn kim loại (01 đầu bằng, 01 đầu đẹp) màu vàng đã bị bẻ cong là những công cụ, phương tiện Lâm Tấn T dùng vào việc phạm tội nên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy.

Tại phiên tòa, bị cáo T nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện HM. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng hình phạt nhẹ nhất để bị cáo có cơ hội phấn đấu trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện HM, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện HM, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó,

các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay qua phần xét hỏi và tranh tụng công khai, bị cáo Lâm Tấn T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Bị cáo T thừa nhận nhằm mục đích có tiền tiêu xài nên sáng sớm ngày 22/11/2020 Thành cùng tên T (không rõ lai lịch) lén lút trộm cắp 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda và 07 sợi dây chuyền ngọc trai của bà Nguyễn Thị Thanh T tại nhà số xx Lê Thị Kim, ấp 6, xã XTS, huyện HM, Tp.HCM, sau đó bị cáo T là người đi trực tiếp lén lút chiếm đoạt xe máy hiệu Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89 của bà Nguyễn Thị Thanh T.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập tại hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện HM nên Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở kết luận: hành vi lén lút trộm cắp 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda, 07 sợi dây chuyền ngọc trai và 01 xe máy hiệu Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89 vào sáng sớm ngày 22/11/2020 của bị cáo Lâm Tấn T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo T là nguy hiểm cho xã hội. Bằng hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây hoang mang lo lắng cho người bị hại, làm ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương và tạo ra một dư luận không tốt trong nhân dân. Bản thân bị cáo T nhận thức rất rõ hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích tư lợi cho bản thân, muốn có tiền tiêu xài, bị cáo đã bất chấp pháp luật thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, bị cáo T phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi trái pháp luật do mình gây ra.

[4] Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét thêm về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để có hình phạt tương xứng.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo T thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tình tiết tăng nặng: không có.

Với các tình tiết nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết cách ly bị cáo T ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung, nhưng có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ như đã nêu để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt nhằm thể hiện tính khoan hồng của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng”, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo không nghề nghiệp, không có thu nhập, điều kiện kinh tế khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về dân sự: bà Nguyễn Thị Thanh T đã nhận lại tài sản bị mất trộm là chiếc xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89. Đối với các tài sản bị mất trộm chưa thu hồi được gồm 01 đầu camera không dây hiệu Ebitcam, 01 modem wifi hiệu Tenda và 07 sợi dây chuyền ngọc trai, tại Cơ quan CSĐT Công an huyện HM bà T yêu cầu bồi thường số tiền là 3.900.000 đồng, tuy nhiên, trong quá trình làm việc tại Tòa án, bà T đề nghị rút không yêu cầu bồi thường gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe gắn máy Honda Wave RSX màu đỏ đen, biển số 59G2-278.89 là tài sản của bà Nguyễn Thị Thanh T, Cơ quan CSĐT Công an huyện HM đã trả lại cho bị hại là bà T nên không xem xét lại.

- Đối với 01 xe gắn máy hiệu Dong Shen, biển số 60V6-3916 (số khung RRTVCHCCX61003344, số máy VTMDA152FMHA003218), qua xác minh xe do ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1965, địa chỉ zz khu phố 10, phường Tân Phong, Tp. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đứng tên chủ sở hữu. Ngày 09/02/2021 Cơ quan điều tra huyện HM đã có Công văn số 532/CSĐT-ĐTTH gửi Cơ quan điều tra Công an TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai tiếp nhận xe cùng giấy tờ xe để xử lý theo thẩm quyền nên không xem xét lại.

- Đối với 01 đầu đoản (01 đầu dẹp, 01 đầu hình lục giác) bằng kim loại dài 07cm, 01 đầu đoản (01 đầu dẹp, 01 đầu hình lục giác tròn) bằng kim loại dài 10cm, 01 tay quay bằng kim loại màu bạc dài 15cm và 01 đoạn kim loại (01 đầu bằng, 01 đầu dẹp) màu vàng đã bị bẻ cong là những công cụ, phương tiện Lâm Tấn T dùng vào việc phạm tội nên căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự Hội đồng xét xử quyết định tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: bị cáo T phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lâm Tấn T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1/. Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm a khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Lâm Tấn T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/11/2020.

2/. Áp dụng các Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy 01 đầu đoản (01 đầu dẹp, 01 đầu hình lục giác) bằng kim loại dài 07cm, 01 đầu đoản (01 đầu dẹp, 01 đầu hình lục giác tròn) bằng kim loại dài 10cm, 01 tay quay bằng kim loại màu bạc dài 15cm và 01 đoạn kim loại (01 đầu bằng, 01 đầu dẹp) màu vàng đã bị bẻ cong.

(Các vật chứng đang do Chi cục Thi hành án dân sự huyện HM tạm giữ theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 59/LNK-CSĐT-ĐTTH ngày 05/02/2021 của Cơ quan CSĐT Công an huyện HM và Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 23/3/2021)

3/. Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Lâm Tấn T phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4/. Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND H.Hóc Môn;
- VKSND Tp.HCM;
- CQĐT Công an H.HM;
- Chi cục THADS H.Hóc Môn;
- Nhà tạm giữ Công an H.HM;
- Lưu: HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Thanh